# Dative centered constructions

|  |  |
| --- | --- |
| **Kolik je vám (roků/let)?** | **Je mi 24 (roků/let).** |
| **Kolik je ti roků?** | **Je mi 31.** |
| **Kolik roků je mamince? / Kolik roků je tatínkovi?** | **Je jí 44 a tatínkovi je 43.** |
| **Kolik roků je novému pacientovi? Kolik je nové pacientce?** | **Je mu 39 let. Je jí 16.** |
| **Je vám zima? Mám zavřít okno?**  **Komu je zima?** | **Ano, prosím.**  **Ano, je mi zima, když je otevřené okno.** |
| **Je ti teplo?** | **Ne, není.** |
| **Jak se cítíte? Je vám špatně?**  **Jak je té nové pacientce? Není jí špatně?** | **Je mi líp než ráno. Je mi špatně, když chodím.**  **Je mi na zvracení.** |
| **Hodí se vám to ve 4 hodiny? Kdy se vám to hodí?** | **Ne, bohužel. Hodí se mi to zítra ráno.** |
| **Chutná vám české jídlo? Co vám chutná?**  **Komu nechutná české jídlo?** |  |
| *Jde vám to na praxi v nemocnici?*  *Co ti jde dobře?* | *Ne, nejde, nerozumím pacientům.*  *Jde mi anatomie, ale nejde mi latina.* |
| **Líbí se vám v Brně?**  **Co se vám líbí v České republice?**  **Kdo se vám líbí? Líbí se ti to tady?**  **Jaká barva se ti líbí?**  **Líbilo se kamarádovi v Brně? Líbilo se mu tady?** |  |
| **Vadí vám, když kouřím?**  **Co vám vadí?**  **Komu vadí kouř?** | **Ano, to mi vadí, jsem alergický na kouř.**  **Vadí mi, když někdo řídí moc rychle.** |
| *Co se ti zdálo?*  *Co se ti nezdá?* | *Zdálo se mi, že jsem bohatý a nemusím pracovat!*  *Nezdá se mi, že říká, že musíme chodit včas a sám chodí pořád pozdě!* |
| **Kdy se vám udělalo špatně?** | **Ráno, po snídani.** |
| **Motá se vám hlava?**  **Buší vám srdce?** |  |

## Accusative centered constructions

**Co vás bolí? Bolí mě hlava.**

**Co tě bolí? Bolí mě žaludek.**

**Co ho bolí? Co ji bolí? Bolí ho zub. Bolí ji záda.**

**Kdy vás to začalo bolet?**

**Jak dlouho vás bolela hlava?**

**Co bolí toho pacienta? Co bolí tu pacientku?**